

使用前にこの説明文書を必ずお読みください。また、必要な時に読めるよう大切に保管してください。

TOE・COOL

水虫・たむし用薬

みずむし・たむしに

トークール®

トークールは、有効成分塩酸アモロルフィンを主成分としたクリーム剤で、白癬菌の細胞膜合成を2つのステップでブロックして白癬菌を殺菌し、治療効果を発揮します。

⚠ 使用上の注意

⊗ してはいけないこと

(守らないと現在の症状が悪化したり、副作用が起こりやすくなる)

1. 次の人は使用しないでください。

(1) 本剤による過敏症状(発疹・発赤、かゆみ等)を起こしたことがある人(過敏症を起こした薬剤を避けて使用することが必要である)

2. 次の部位には使用しないでください。

(1) 目や目の周囲、粘膜(例えば、口腔、鼻腔、腔等)、陰のう、外陰部等(刺激が起きたり、有効成分の吸収が促進されることがある)

(2) 湿疹(症状が悪化することがある)

(3) 湿潤、ただれ、亀裂や外傷のひどい患部(症状が悪化することがある)



相談すること

1. 次の人は使用前に医師又は薬剤師に相談してください。

(1) 医師の治療を受けている人(医師から処方されている薬に影響したり、本剤と同じ薬を使用している可能性もある)

(2) 乳幼児(本剤の適切な使用ができない場合がある)

(3) 本人又は家族がアレルギー体質の人(アレルギー体質の人は本剤の使用により、アレルギー症状を起こす可能性がある)

(4) 薬や化粧品等によるアレルギー症状(例えば、発疹・発赤、かゆみ、かぶれ等)を起こしたことがある人(何らかの薬や化粧品等でアレルギーを起こした人は、本剤でも起こる可能性がある)

(5) 患部が顔面又は広範囲の人(本剤が目、口腔、鼻腔に誤って塗布される場合がある。又、広範囲の人は別な要因も考えられる)

(6) 患部が化膿している人(症状が悪化することがある)

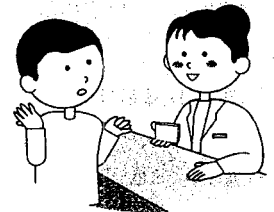
(7) 「湿疹」か「水虫、いんきんたむし、ぜいたむし」か「かぶれ」か「かゆみ」か「ただれ」等の症状がある場合は、湿疹等他の原因による場合が多い)

(8) 妊婦又は妊娠していると思われる人(薬の使用には慎重を期し、専門医に相談して指示を受ける必要がある)

2. 次の場合は、直ちに使用を中止し、この文書を持って医師又は薬剤師に相談してください。

(1) 使用後、次の症状があらわれた場合

関係部位	症状
皮ふ	発疹・発赤、かゆみ、かぶれ、はれ、刺激感、疼痛、ただれ



(本剤によるアレルギー症状であるか、本剤の薬理作用が強くあらわれたものであると考えられ、このような場合、同じ薬を続けて使用すると症状がさらに悪化するおそれがある)

(2) 2週間位使用しても症状がよくならない場合や、本剤の使用により症状が悪化した場合(病巣が使用前より広がる等)

(2週間位使用しても症状の改善がみられないときは、症状が重いか他の疾病によるものと考えらるべきで、なるべく早く医師又は薬剤師に相談すること)

効能 水虫、いんきんたむし、ぜにたむし

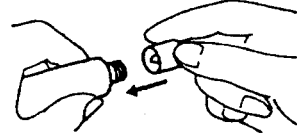
用法・用量 1日1回、適量を患部に塗布してください。

<用法及び用量に関連する注意>

- 1.定められた用法・用量を厳守してください。
- 2.患部やその周囲が汚れたまま使用しないでください。
- 3.目に入らないように注意してください。万一、目に入った場合には、すぐに水又はぬるま湯で洗い、直ちに眼科医の診療を受けてください。
- 4.小児に使用させる場合には、保護者の指導監督のもとに使用させてください。
- 5.外用にのみ使用してください。

<チューブの穴の開け方>

キャップを逆さにして、突起部をチューブの先に強く押し当ててください。



成分・分量

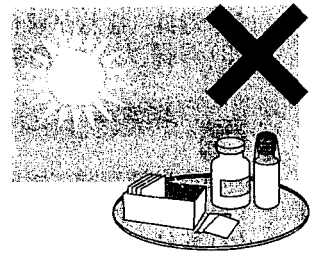
トークールは、白色のクリーム剤で、1g中に次の有効成分を含んでいます。

成分	分量	作用
塩酸アモロルフィン	5.575mg (アモロルフィンとして5mg)	白癬菌の細胞膜合成を2つのステップでブロックして白癬菌を殺菌し、治療効果を発揮します。

添加物として、ステアリン酸ポリオキシル、ステアリルアルコール、流動パラフィン、ワセリン、カルボキシビニルポリマー、エデト酸Na、フェノキシエタノール、pH調節剤を含有します。

保管及び取扱い上の注意

- (1)直射日光の当たらない涼しい所に密栓して保管してください。
- (2)小児の手の届かない所に保管してください。
- (3)他の容器に入れ替えないでください。(誤用の原因になったり品質が変わることがあります。)
- (4)本剤のついた手で、目や粘膜にふれないでください。
- (5)使用期限を過ぎた製品は使用しないでください。なお、使用期限内であっても、開封後はなるべく早く使用してください。(品質保持のため)



水虫治療のポイント

白癬菌の寄生は、症状のあらわれている範囲より広がっていることが多いので、薬剤は広めに塗布しましょう。又、次のことに留意してください。

①根気よく継続治療する

かゆみがなくなっても、再発を防ぐため、1ヶ月は本剤を使用しましょう。



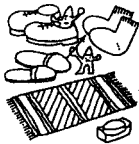
②患部を乾燥させる

通気性の悪い靴下やゴム長靴は好ましくありません。むれを防ぎ、乾燥に心がけましょう。



③衣類も清潔にする

靴や靴下、スリッパ、浴室のマットも清潔に保ち感染に注意しましょう。



④患部をよく洗って清潔にする

白癬菌増殖の抑制や二次感染を防ぐため患部をよく洗い清潔に保ちましょう。



本製品についてのお問い合わせは、お買い求めのお店又は下記にお願い申し上げます。

杏林製薬株式会社 学術部

電話 03(3293)3412

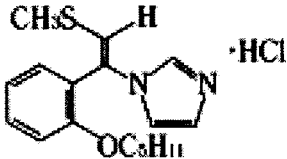
受付時間:9:00~17:00(土、日、祝日を除く)

製造・発売元

杏林製薬株式会社

東京都千代田区神田駿河台2-5

1100A53KA

一般名	塩酸ネチコナゾール
構造式	
医療用製剤	<p>①アトラント外用液 1% (1 mL 中塩酸ネチコナゾール 10 mg (ネチコナゾール 8.92 mg))</p> <p>②アトラントクリーム 1% (1 g 中塩酸ネチコナゾール 10 mg)</p> <p>③アトラント軟膏 1% (1 g 中塩酸ネチコナゾール 10 mg)</p>
医療用承認年月日	<p>①平成 5 年 7 月 2 日</p> <p>②平成 5 年 7 月 2 日</p> <p>③平成 10 年 3 月 5 日</p>
医療用効能・効果	<ul style="list-style-type: none"> ・白癬：足白癬、体部白癬、腹部白癬 ・皮膚カンジダ症：指間びらん症、間擦疹 ・癬風
医療用用法・用量	1 日 1 回患部に塗布する。
一般用製剤	<p>①アトラントエース液 (1 mL 中塩酸ネチコナゾール 10 mg)</p> <p>②アトラントエースクリーム (1 g 中塩酸ネチコナゾール 10 mg)</p> <p>③アトラントエース軟膏 (1 g 中塩酸ネチコナゾール 10 mg)</p> <p>④アトラントエース噴霧液 (1 mL 中塩酸ネチコナゾール 10 mg)</p>
一般用承認年月日	<p>①平成 14 年 11 月 15 日、②平成 14 年 11 月 15 日、③平成 14 年 11 月 15 日、</p> <p>④平成 17 年 12 月 22 日</p>
一般用効能・効果	みずむし、いんきんたむし、ぜにたむし
一般用用法・用量	患部を清潔にして 1 日 1 回、適量を患部に塗布 (噴霧) する。
一般用医薬品市販後調査結果等	<p>アトラントエース液等の市販後調査 (第 1 次：平成 14 年 11 月 15 日～平成 15 年 11 月 14 日、第 2 次：平成 15 年 11 月 15 日～平成 16 年 11 月 14 日、第 3 次：平成 16 年 11 月 15 日～平成 17 年 11 月 14 日)</p> <p>※液及びクリームで調査実施</p> <p>(1) 特別調査：液 693 例中 1 例 (1 件) (副作用発現率 0.14%) クリーム 759 例中 2 例 (2 件) (副作用発現率 0.26%) 湿疹 1 件、接触性皮膚炎 1 件、熱感 1 件</p> <p>いずれも「使用上の注意」から予測できる既知で非重篤な事象であった。</p> <p>(2) 一般調査：20 例 (28 件)</p>

	<p>接触性皮膚炎（かぶれ）7件※、そう痒感（かゆみ）、発赤各5件、腫れ3件、紅斑2件、水疱、発疹、落屑、表皮肥厚、疼痛、湿疹各1件</p> <p>※このうち、1件は誤用の可能性</p> <p>ほとんどが「使用上の注意」から予測できる既知の事象であり、いずれも非重篤な事象であった。</p> <p>特に問題となる副作用の発現はないことから、添付文書改訂等の特段の措置は必要ないと考えられる。</p>
<p>対 応 案</p>	<p>ネチコナゾールとして1g (mL)中8.92 mg以下を含有する外用剤（軟膏剤、液剤及び噴霧剤）を指定医薬品から解除する。</p>

この説明書は、本剤とともに保管し、ご使用の際には、必ずお読みください。

Ⓝ

水虫・たむし治療剤

1日1回で効く

アトラントエースクリーム

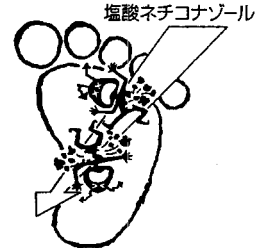
塩酸ネチコナゾール配合

ATOLANT-ACE CREAM

水虫・たむしは、一般に不快なかゆみを伴う治りにくい皮膚病で、白癬菌ほくせんきんというカビの一種が皮膚表面の角質層に寄生して起こります。

アトラントエースクリームは…

- 当社が研究・開発し、医療用医薬品として使用されている抗白癬菌剤・塩酸ネチコナゾールを有効成分とした水虫・たむし治療剤です。
- 塩酸ネチコナゾールのすぐれた浸透性と持続効果により1日1回の使用で高い効果を発揮します。
- すぐれた殺菌作用により白癬菌を直接殺菌します。
- べとつかず、伸びのよい白色のクリームです。



△ 使用上の注意

⊗ してはいけないこと

(守らないと現在の症状が悪化したり、副作用が起こりやすくなります。)

1. 次の人は使用しないでください

本剤による過敏症状（発疹・発赤、かゆみ、浮腫等）を起こしたことがある人。

2. 次の部位には使用しないでください

- (1)目や目の周囲、粘膜（例えば、口腔、鼻腔、膈等）、陰のう、外陰部等。
- (2)湿疹。
- (3)湿潤、ただれ、亀裂や外傷のひどい患部。

★ 相談すること

1. 次の人は使用前に医師又は薬剤師に相談してください

- (1)医師の治療を受けている人。
- (2)妊婦又は妊娠していると思われる人。
- (3)乳幼児。
- (4)本人又は家族がアレルギー体質の人。
- (5)薬によりアレルギー症状を起こしたことがある人。
- (6)患部が顔面又は広範囲の人。
- (7)患部が化膿している人。
- (8)「湿疹」か「みずむし、いんきんたむし、ぜにたむし」かがはっきりしない人。
(陰のうにかゆみ・ただれ等の症状がある場合は、湿疹等他の原因による場合が多い。)

2. 次の場合は、直ちに使用を中止し、この説明書を持って医師又は薬剤師に相談してください

- (1)使用後、次の症状があらわれた場合。

関係部位	症 状
皮 膚	発疹・発赤、かゆみ、かぶれ、はれ、刺激感、熱感、疼痛、落屑（皮ふ片の細かい脱落）、湿潤、ただれ、乾燥・つっぱり感

- (2)2週間位使用しても症状がよくなりません場合や本剤の使用により症状が悪化した場合。

■ 効能・効果

みずむし、いんきんたむし、ぜにたむし

®：登録商標

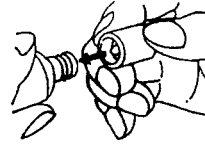
■ 用法・用量

患部を清潔にして1日1回、適量を患部に塗布します。

<用法・用量に関連する注意>

- (1)患部やその周囲が汚れたまま使用しないでください。
- (2)目に入らないように注意してください。万一、目に入った場合には、すぐに水又はぬるま湯で洗い、直ちに眼科医の診療を受けてください。
- (3)小児に使用させる場合には、保護者の指導監督のもとに使用させてください。
- (4)外用にのみ使用してください。

チューブ穴のあけ方 (右図)
キャップを逆にして、チューブに
強く押し当てます。



■ 成分 1g中

塩酸ネチコナゾール.....10mg
添加物として、ワセリン、ステアリルアルコール、中鎖脂肪酸トリグリセリド、ステアリン酸グリセリン、ポリオキシエチレンセチルエーテル、パラベン、エデト酸Na、トリエタノールアミンを含有します。

■ 保管及び取扱い上の注意

- (1)直射日光の当たらない涼しい所にキャップをよくしめて保管してください。
- (2)小児の手の届かない所に保管してください。
- (3)他の容器に入れかえないでください。(誤用の原因になったり品質が変わることがあります。)
- (4)本剤のついた手で、目や粘膜に触れないでください。
- (5)使用期限をすぎたものは使用しないでください。

<みずむし治療のポイント>

かゆみ等の症状がなくなっても、その後1ヵ月間くらいは根気良く治療を続けることが大切です。途中で治療をやめると白癬菌の一部が生きていて再発することがあります。

本剤のご使用により、変わった症状があらわれるなど、何かお気づきの点ございましたら、お買い求めのお店あるいは下記のエスエス製薬株式会社 お客様相談室までご連絡いただきますようお願い申し上げます。

■ お問い合わせ先

お買い求めのお店、又はお客様相談室にお問い合わせください。
エスエス製薬株式会社 お客様相談室
フリーダイヤル ☎ 0120-028-193
受付時間：9時から17時30分まで(土、日、祝日を除く)

製造販売元



エスエス製薬株式会社

〒107-8589 東京都港区赤坂4-2-6

<http://www.ssp.co.jp/>

0905C

11-5AL

この説明書は、本剤とともに保管し、ご使用の際には、必ずお読みください。

Ⓝ

● 水虫・たむし治療剤

1日1回で効く

アトラントエース液

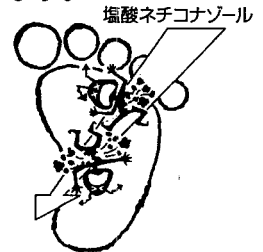
塩酸ネチコナゾール配合

ATOLANT-ACE SOLUTION

水虫・たむしは、一般に不快なかゆみを伴う治りにくい皮膚病で、^{はくせんきん}白癬菌というカビの一種が皮膚表面の角質層に寄生して起こります。

■ アトラントエース液は…

- 当社が研究・開発し、医療用医薬品として使用されている抗白癬菌剤・塩酸ネチコナゾールを有効成分とした水虫・たむし治療剤です。
- 塩酸ネチコナゾールのすぐれた浸透性と持続効果により1日1回の使用で高い効果を発揮します。
- すぐれた殺菌作用により白癬菌を直接殺菌します。
- 乾きやすいサラッとした使用感の液剤です。



⚠ 使用上の注意

☒ してはいけないこと

(守らないと現在の症状が悪化したり、副作用が起こりやすくなります。)

1. 次の人は使用しないでください

本剤による過敏症状(発疹・発赤、かゆみ、浮腫等)を起こしたことがある人。

2. 次の部位には使用しないでください

- (1)目や目の周囲、粘膜(例えば、口腔、鼻腔、膈等)、陰のう、外陰部等。
- (2)湿疹。
- (3)湿潤、ただれ、亀裂や外傷のひどい患部。

🗨 相談すること

1. 次の人は使用前に医師又は薬剤師に相談してください

- (1)医師の治療を受けている人。
- (2)妊婦又は妊娠していると思われる人。
- (3)乳幼児。
- (4)本人又は家族がアレルギー体質の人。
- (5)薬によりアレルギー症状を起こしたことがある人。
- (6)患部が顔面又は広範囲の人。
- (7)患部が化膿している人。
- (8)「湿疹」か「みずむし、いんきんたむし、ぜにたむし」かがはっきりしない人。
(陰のうにかゆみ・ただれ等の症状がある場合は、湿疹等他の原因による場合が多い。)

2. 次の場合は、直ちに使用を中止し、この説明書を持って医師又は薬剤師に相談してください

- (1)使用後、次の症状があらわれた場合。

関係部位	症 状
皮 膚	発疹・発赤、かゆみ、かぶれ、はれ、刺激感、熱感、疼痛、落屑(皮ふ片の細かい脱落)、湿潤、ただれ、乾燥・つっぱり感

- (2)2週間位使用しても症状がよくなる場合や本剤の使用により症状が悪化した場合。

■ 効能・効果

みずむし、いんきんたむし、ぜにたむし

Ⓝ：登録商標